

## Protokoll zur Vorstandssitzung

Termin: Mittwoch, den 22.02.2017  
 Zeit: 18:00-19:30 Uhr  
 Ort: IGS „Grete Unrein“ Jena  
 Teilnehmer: Christina Apfel, Dr. Ralf Claus, Ilka Meier, Ronald Schleich, Toralf Schenk  
 Entschuldigt: Gisela Guthke  
 Leitung: Dr. Ralf Claus

---

<b>TOP 1</b>	Begrüßung, Beratung über vorgeschlagene Tagesordnung	Beschluss einstimmig
<b>TOP 2</b>	Mitgliedschaftsanträge Prof. Dr. Ekkehart Schleußner; Martin Meier  Aufnahme in den Verein Begrüßungsmail von Ralf an die neuen Mitglieder	Beschlüsse einstimmig
<b>TOP 3</b>	Vorbereitung/Stand Organisation Gastspiele Lublin/Jena: _Bestätigung der grundsätzl. Auswahlentscheidung Reiseangebot (Anl 1)  _Abstimmung Programmablauf (Anl. 2a) - Teilnehmerliste Jena (Anl 2b) Freikartenregelung Kleidung in komplett schwarz Absprachen zum Gruppenfoto  _Ausgestaltung Pressemappe Pressegespräch Do., 13.4. im Rathaus, Einladung an OTZ, TLZ, Jena TV, MDR; verantw. TS, Ilka	Beschluss einstimmig  Beschluss einstimmig  Beschluss einstimmig
<b>TOP 4</b>	Vorbereitung/Stand Organisation Gastspiel UniCanto September 2017 _Einladung: Bestätigung der grundsätzlichen Erklärung zur Einladung (Anl 3)  _Beratungen über Programmablauf/begleit. Maßnahmen Reformationsjubil. Brasilianer kommen am Sonntagnachmittag 24.9.2017 Anfragen an Staatskanzlei zur finanzielle Unterstützung im Rahmen des Reformationsjubiläums Sonntag: 15 Uhr Konzert; danach gemeinsames Essen/ Biertrinken Montag: Thomaskirche Leipzig, Eisleben, Naumburg Dienstag: offizieller Empfang; Besuch in Erfurt (Augustiner Kloster) Mittwoch: Abreise	Beschluss einstimmig
<b>TOP 5</b>	Vorbereitung/Stand Organisation 100JWK1 - Zeitplan und Organisation _Einrichtung Projektgruppe insb. hinsichtlich Programmablauf, Einbindung in Planung vor Ort Ideen: Stadtkirche als zentraler Veranstaltungsort mit z.B. Gedenkkonzert, Podiumsgespräch, Ausstellung, Begegnungen	

Hinweis: Konzept muss bis zum 31.10.2017 stehen, wegen Antrag auf Finanzierung

- TOP 6** Finanzen: Sponsorensuche, Zuschussmöglichkeiten, Spendenakquise  
Bericht, Spendeneingang
- TOP 7** Bericht Schatzmeister:  
\_Kontostand siehe beigefügte Finanztabelle  
\_Jahresrechnung 2016, Diskussion und Verabschiedung
- TOP 8** Beratung zu Öffentlichkeitsarbeit und Mitgliederwerbung:  
\_Ausgestaltung Flyer (Anl. 4)  
Überarbeitete Version mit Ergänzung zum Deckblatt des Flyers  
angenommen Beschluss  
einstimmig
- \_Ausgestaltung Homepage Beschluss  
einstimmig  
Startseite um Testimonials und Bild vom Vorstand ergänzen
- \_Ausgestaltung Rollup Beschluss  
einstimmig  
Anschaffung von zwei Rollups
- TOP 9** Beschluss über Protokoll Vorstandssitzung vom 17.01.16 (Anlage 5) Beschluss  
einstimmig
- TOP10** Verschiedenes
- 

*Nächste Vorstandssitzung:*

Wann: 22.03.2017; 18:00-20:00 Uhr  
Wo: IGS „Grete Unrein“ Jena, R. 1.07 / Treffen vor dem Haupteingang in der  
August-Bebel-Straße 1

Ralf Claus

Toralf Schenk

Jena, den 22.02.2017

# ANGEBOT

Sehr geehrte Frau Luksch,

wir danken für Ihre Anfrage und unterbreiten Ihnen folgendes Angebot:

Reise: **Lublin für Rsb Kristin (Kantoreichor)**  
Termin **Fr 07.04.2017 - Mo 10.04.2017**  
Kontingent: Paxe: **58** DZ: **24** EZ: **10**

Preise:	Grundpreis pro Person	<u><u>209,00 €</u></u>
Leistungen im Preis:	<b>SIEHE ANLAGE !</b>	
Reiseverlauf:	<b>SIEHE ANLAGE !</b>	
Aufpreise / Ermäßigungen:	<u>Beschreibung</u>	<u>Preis</u>
	Einzelzimmer	49,50 €
	Abendessen im Mercure Centrum Hotel, 3-Gang-Menü p. P. und Tag	16,00 €
	Mittagessen im traditionsreichen Schweidnitzer Keller in Breslau, 3-Gang-Menü, Kaffee/Tee und Wasser p. P.	17,00 €

## **Anlage zum Reisevorschlag B00225216 - Lublin für Rsb Kristin (Kantoreichor)**

### **Unser Leistungspaket:**

- Bus ab/bis Jena (Abfahrt 07.04. 16 Uhr)
- 2 x Übernachtung mit Frühstück im 3-Sterne-Hotel Mercure Centrum in Lublin
- Frühstück am 08.04. ab 06.30 Uhr
- 2-stündige Stadtführung Breslau

### **Ihr Reiseverlauf:**

**1. Tag: Abfahrt 16 Uhr Richtung Lublin**

**2. Tag: Ankunft morgens. Ab 06.30 Uhr Frühstück im Hotel Mercure Centrum. Zimmerbezug erst ab 14 Uhr möglich!!! Es wird aber ein Raum für die Koffer arrangiert.**

**3. Tag: Eigenregie**

**4. Tag: Rückfahrt über Breslau**

### **Weitere Informationen:**

#### **Hotel Mercure Centrum in Lublin**

##### **Lage:**

Das zentral gelegene 3-Sterne Hotel liegt nur 15 Minuten Gehminuten von der historischen Altstadt entfernt. Außerdem sind öffentliche Einrichtungen, wie die Burg Lublin oder der Hauptbahnhof in weniger als 4 Kilometern zu erreichen.

##### **Zimmerausstattung:**

Alle 110 Nichtraucher Zimmer verfügen über WC/Dusche, Haartrockner, kostenlosen Internetzugang, Safe, Telefon/TV sowie Minibar, Tee- und Kaffeezubereiter.

##### **Weitere Hoteleinrichtungen:**

Im Hotel befinden sich des Weiteren das Restaurant Winestone, welches auf polnische Speisen spezialisiert ist. Eine große Auswahl an Kaffee und anderen Getränken erhalten Sie an der Lobbybar. Auch kann das Mercure Centrum Hotel mit einem Fitnessraum für eine sportliche Abwechslung locken.

**[www.mercure.com](http://www.mercure.com)**

## Vorstand InterCoral 22.2.17 - Anl. 2a\_Programmablauf Jena

- Wednesday, April 12<sup>th</sup>: Arrival of our friends (8.p.m., Inselplatz Jena, next to university main building)  
Pick up by host families, dinner
- Thursday, April 13<sup>th</sup>: Breakfast with host families, transfer to city center organized by hosts  
Welcome Address (town hall) 10 a.m. [short speeches by Lord Mayor, InterCoral, MM]  
get together with snacks & soft drinks and a glass of sparkling wine  
12:00 Anatomical treasury (Museum anatomicum Jenense, OÄ Dr. Rosem. Fröber, 60 min)  
1:30 Lunch Gemeindehaus August-Bebel-Straße 17 (building will be closed 3 pm)  
Then: Shopping and leisure activities, sightseeing  
5.30 cathedral Sv. Michael: Lunch (canapès and soft drinks), meeting with Jena chorists  
6:00 – 9:30 p.m. practice with the orchestra and soloists  
Transfer to host families
- Good Friday, Ap. 14<sup>th</sup>: leisure activities with your host families, unfortunately no occasion for (catholic) service,  
(all shops and bars will be closed this day!)
- 3:15 p.m. Cathedral Sv. Michael, stage rehearsal  
Dress code: ready for performance/ completely black  
3:30 singing practice (starts 3:30, 60 min)  
4:30 Photo session (all participants) sunny weather: portal in front of the cathedral,  
alternatively presbytery (where our stage is)  
4.45 entering the stage  
5:00 performance of St. John's Passion  
Then: Fair well with buffet at Sv. Michael, side walk to bus station  
Departure (estimated at 9 p.m.)

Anl2b - Liste Teilnehmer Lublin 7.bis 10.4.17

Name	Vorname	DZ	EZ
Apfel	Christina	1	
Apfel	Siegfried	1	
Guthke	Reinhard	2	
Guthke	Gisela	2	
Lindner	Martina	3	
Lindner	Rainer	3	
Siebert	Evelin	4	
Siebert	Jörg	4	
Meier	Ilka	5	
Meier	Martin	5	
Weiß	Viola	6	
Weiß	Martin	6	
Festag	Karsten	7	
Festag	Grit	7	
Kraass	Karin	9	
Lang	Karin	9	
Hienert-Brandl	Elisabeth	10	
Herold	Antje	10	
Kröber	Barbara	11	
Weiß	Karla	11	
Kleekamp	Ute	12	
Seibt	Ute	12	
D'Ambly	Inge	13	
Ziegler	Ursula	13	
Oefner	Ramona	14	
Piller	Gabriele	14	
Schenk	Toralf	15	
Schleich	Ronald	15	
Ring	Maritta	16	
Ziegler	Angela	16	
Haroske	Dorothe	17	
Dubslaff	Elke	17	
Weber	Johannes	18	
Luther	Egon	18	
Claus	Ralf	19	
Schleußner	Ekkehardt	19	
Schulze	Margarete	20	
Matthes	Renate	20	
Morgenfrüh	Ina	21	
Neye	Magdalena	21	
Röpke	Ulrich	22	
Roth	Martin	22	
Lange	Cornelia	23	
Salheiser	Brita	23	
Birkner	Eva	24	
Golnik	Helga	24	
Böttcher	Gisela		1
Wilhelm	Stefan		2
Jetschke	Sylvia		3
Proetel	Horst		4
Simon	Hannelore		5

**Sr. José Mario Tomal**  
**Coral de UniCanto**  
**Londrina/Brasil**

Caro Sr. José Mario Tomal,

Jena,  
em 2 de fevereiro de 2017

A associação INTERCORAL DE JENA e KANTOREI ST. MICHAEL da Comunidade Evangélica Luterana de Jena convidam o Coral da „Unicanto“ de Londrina / Brasil (Regente: José Mario Tomal), para realizarem dois concertos nos dias 23 e 24 de setembro de 2017 na Catedral de Jena, e outro aos arredores da cidade (Sonneberg).

A associação foi fundada em junho de 2016 para facilitar o intercâmbio e entendimento. Os nossos brasileiros convidados serão hospedados em casas de famílias, no período de 21 de setembro a 27 setembro de 2017.

#### Convite redação

O programa consistirá na atuação de Magnificat (John Rutter, apresentada pelos três corais), a Cantata (Johann Sebastian Bach, coros de Jena e Sonneberg) e uma obra que será escolhida e apresentada pela Unicanto (aproximadamente 20 minutos).

John Rutter's Magnificat,  
Setembro 2017

Ao coral, não haverá nenhum custo incorrido com relação a Igreja.

Estamos ansiosos para o nosso encontro em Jena e Sonneberg.



Assinado

Ralf Claus

Martin Meier

Presidente InterCoral associação

Diretor Musical de Igreja

#### Pflichtangaben

INTERCORAL JENA e.V.  
Sitz des Vereins: Jena  
eingetragen beim Amtsgericht Jena VR 231651  
gemeinschaftlich vertretungsberechtigte Personen:  
Dr. Ralf A. Claus, Toralf Schenk, Ronald Schleich

Anschrift: INTERCORAL JENA e.V.  
c/o Dr. R. A. Claus,  
In der Siedlung 15, 07751 Rothenstein

IBAN: DE76 7933 0111 0002 3406 08

BIC: FLESDEMXXX

☎ Telefon 0176 47 67 71 71; Fax 03641 932 33 62

✉ info-intercoral@gmx.de

www.intercoral-jena.com



Tabelle 1

**Kassensturz Stand 16.2.17****Ausgaben**

	Anzahl	Einzelpreis	gesamt	
Transfer/Übernachtung	52	209	10868	
Zuschlag 5 * Einzelzimmer	5	49,5		Eigenleistung !
Abendessen laut Angebot	52	16	832	evtl. streichen bzw. individuell
Mittagessen laut Angebot	52	17	884	evtl. streichen bzw. individuell

Rückerstattung	52	0	0	anteilig 30
Zuschuss/Honorar Orchester Lublin	1	6900	2500	anteilig 2500
Kranz Majdanek	1	150	150	
Dienstreisen	1	500	500	
Frühstück	80	15	1200	
Gastgeschenk	2	75	150	
Bustransfer LublinChor	2	1200	2400	
Catering in Jena			500	

**Summe****19984**

Mitgliedsbeiträge:

2016/2017

**Einnahmen**

Teilnehmergebühren	52	330	17160
Mitgliedsbeiträge			880
diverse Spenden laut Kontoauszug			1120
Hälfte Kollekte Karfreitag			400
Hälfte Kollekte W.O.			427

Schleußner	30
Salheiser	25
Schenk	30
Meier Ilka	25
Claus	50
Weller	50
Schleich	50
Apfel C	25
Apfel S	25
Neuss	25
Guthke	25
<u>Lange</u>	<u>50</u>
Summe	410

**Summe****19987****Differenz****3**

wenn Abend- und Mittagessen in Polen in Eigenregie, dann

1719

820



# BEITRITTSERKLÄRUNG

Der/die Unterzeichnende beantragt hiermit die Mitgliedschaft im „InterCoral Jena e.V.“

Der Inhalt der Satzung ist mir/uns bekannt.

Ich/wir beantragen eine aktive/passive Mitgliedschaft (Nichtzutreffendes bitte streichen).

Weiterhin stimme(n) ich/wir der Speicherung, Verarbeitung und Nutzung meiner/unserer personenbezogenen Daten zu, soweit es für Vereinszwecke erforderlich ist.

Name, Vorname

Straße, Haus.-Nr.

PLZ, Ort

Telefon

E-Mail:

Ich/wir legen meinen/unseren persönlichen Mitgliedsbeitrag fest auf \_\_\_\_\_ €/Jahr.

Der Mindestbeitrag beträgt 25 €/Jahr (§ 5). Der Beitrag ist fällig bis zum 31. Januar eines laufenden Jahres.

## Gewünschte Zahlungsweise:

Selbstzahlung auf Konto:

IBAN DE76 7933 0111 0002 3406 08

Abbuchung durch SEPA-Lastschrift (Lastschriftmandat wird separat zugesandt)

## Meine Mitarbeit biete ich besonders an für:

Öffentlichkeitsarbeit

praktische Arbeit

Unterstützung bei Veranstaltungen

Organisation

Ort, Datum

Unterschrift

# INTERCORAL



## InterCoral e.V.

In der Siedlung 15  
07751 Rothenstein

info@intercoral-jena.com  
www.intercoral-jena.com

## Vorstand:

Christina Apfel, Ralf A. Claus, Gisela Guthke,  
Ilka Meier, Toralf Schenk, Ronald Schleich

# INTERCORAL

Freude Integrität  
Respekt Toleranz  
Solidarität Vertrauen  
Synergien



„... Denn Kultur ist kein Luxus, den wir uns leisten oder auch streichen können, sondern der geistige Boden, der unsere eigentliche innere Überlebensfähigkeit sichert.“

Richard von Weizsäcker

Diese Mission verwirklicht „InterCoral“ durch Organisation und Unterstützung von Aktivitäten, die dem interkulturellen Austausch – insbesondere im Bereich der Kirchenmusik – durch gemeinsames Musizieren und persönliche Begegnung dienen.



Wir ermöglichen verantwortungsbewussten Mitbürgern jeden Alters die aktive Teilhabe an dieser gesellschaftlichen Aufgabe. Wir möchten auch junge Menschen – gleich welcher Herkunft – zum gemeinsamen Musizieren motivieren.



Unsere Mission:  
Über Kulturgrenzen und Sprachbarrieren hinweg nutzen wir gemeinsames Musizieren als universelle Kommunikationsmöglichkeit, um im Bewusstsein unserer unterschiedlichen Herkunft, Weltanschauung und Lebenswirklichkeit Gemeinsamkeiten zu entdecken sowie Grenzen und Vorurteile zu überwinden.

Präambel der Satzung vom 18.6.2016



Würde und Glanz der Musik lassen Stimmen gemeinsam im großen Raum erklingen, wenn Worte schwierig zu finden sind oder die Sprache versagt.

Dazu pflegen wir bereits bestehende Kontakte wie zum Akademischen Chor der Medizinischen Fakultät in Lublin (Polen) und zu „UniCanto“ de Londrina (Brasilien) und bahnen weitere Partnerschaften an.



„InterCoral“ hat es sich auch zur Aufgabe gemacht, deutsches Kulturleben im Ausland mit Partnern vor Ort zu pflegen und ein Beispiel für Verständigung und Versöhnung zu leisten.

